



## EUSKAL ETXEAK

Nº 61 - AÑO 2003 URTEA

### EGILEA AUTOR

Eusko Jauriaritza-Kanpo  
Harremanetarako Idazkaritza Nagusia  
Gobierno Vasco-Secretaría General  
de Acción Exterior

C/ Navarra, 2  
01007 VITORIA-GASTEIZ  
Teléfono: 945 01 79 00

A-Aguirre@ej-gv.es

### ZUZENDARIA DIRECTOR

JOSU LEGARRETA

### KOORDINAKETA ETA IDAZKETA COORDINACIÓN Y REDACCIÓN

SILVIA ARROYO  
BENAN OREGI

### ARGAZKIAK FOTOGRAFÍAS

JON BERNÁRDEZ  
LINO

### ARGITARATZAILEA EDITOR

Eusko Jauriaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia  
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco  
Calle Donostia-San Sebastián, 1 - 01001 VITORIA-GASTEIZ

### INPRIMATZAILEA IMPRESIÓN

MUÑOZ VARONA, S.A.  
DEPOSITO LEGAL: BI-841-96  
ISSN: 1579-4210

# Laburpena

## SUMARIO

### DISCURSO INAUGURAL PRESENTACIÓN

- Euskadi, un pueblo en marcha ..... 3

### CONGRESO BATZARRA

- Propuesta de Plan Cuatrienal de Acción Institucional (2003-2007) ..... 4
- Las experiencias de otras diásporas ..... 10
- Ayudas a vascos en situación de extrema necesidad ..... 13
- Los jóvenes de las euskal etxeak, parte activa en el Congreso de Colectividades Vascas ..... 14
- Declaración Institucional del III Congreso de Colectividades Vascas ..... 15
- Álbum del Congreso ..... 16



Todos los congresistas y los ponentes estuvieron presentes en la inauguración celebrada en la sede de Lehendakaritza, donde Gloria Totoicagüena, especialista en Ciencia Política y profesora del Center for Basque Studies de la Universidad de Nevada (en la fotografía superior, a la derecha del Lehendakari), fue la encargada de dar el discurso de apertura del Congreso de Colectividades Vascas.